

# Aiko™

Printed rug in 100% wool, woven on a linen warp  
Design: Gunilla Lagerhem Ullberg



AIKO  
COLOUR: OCTANE  
SIZE: 195 X 300 CM



KASTHALL

**Aiko:**

Aiko är ett tryckt mönster på vår vävda Häggå-kvalitet, inspirerat av den japanska kulturen och formspråket. Gunillas stora intresse för blommor i kombination med japanska blomträdgårdar och asiatiskt porslin ger mönstret ett orientaliskt uttryck. Det vackra mönstret ger inredningen en ombonad känsla. Namnet Aiko är ett japanskt flicknamn och betyder älskat barn.

**Material:** 100% ull vävt på linvarp.

**Storlek:** 160 x 240 cm och 195 x 300 cm

**Skötsel- och tvättråd:** Kontakta Kasthall för mer information.

**Övrigt:** Alla Aiko-mattor levereras med backing.

**Aiko:**

Aiko is a design printed on our woven Häggå rug, inspired by Japanese culture and design. Gunilla's keen interest in flowers, Japanese gardens and Asian porcelain has resulted in a pattern with an oriental character. The beautiful design gives a welcoming feel to any interior. Aiko is a Japanese girl's name that means beloved child.

**Material:** 100% wool woven on a linen warp.

**Size:** 160 x 240 cm and 195 x 300 cm

**Care and washing instructions:** Contact Kasthall for more information.

**Other information:** All Aiko rugs are treated with backing.

**Aiko:**

Inspiriert von der japanischen Kultur und Formensprache, bezeichnet Aiko ein Printmuster auf unserer gewebten Häggå-Qualität. Gunilla Lagerhem Ullbergs großes Interesse für Blumen, kombiniert mit japanischen Blumengärten und asiatischem Porzellan, lässt das Muster orientalisch wirken. Das dekorative Muster trägt zur Wohnlichkeit des Raums bei. Aiko ist ein japanischer Mädchenname und bedeutet „geliebtes Kind“.

**Material:** 100% Wolle, auf Leinen-Kettfäden gewebt.

**Größe:** 160 x 240 cm und 195 x 300 cm

**Pflege- und Waschanleitung:** Bitte wenden Sie sich an Kasthall für mehr Information.

**Sonstiges:** Alle Aiko-Teppiche sind mit Rückseitenbeschichtungen behandelt.

**Aiko:**

Aiko est un motif imprimé sur notre qualité tissée Häggå, inspiré par la culture et le design japonais. Le grand intérêt de Gunilla pour les fleurs, associé aux jardins fleuris japonais et à la porcelaine asiatique, confère au motif une expression orientale. Son magnifique motif procure un sentiment de confort douillet à votre intérieur. Le nom Aiko est un prénom féminin japonais et signifie « enfant aimé ».

**Matière:** 100% laine sur une chaîne de lin.

**Taille:** 160 x 240 et 195 x 300 cm

**Entretien et nettoyage:** Contacter Kasthall pour plus d'information.

**Autres informations:** Tous les tapis Aiko sont traités avec backing.

**Aiko:**

Aiko es un diseño impreso en nuestra calidad tejida Häggå, inspirado en la cultura y el estilo japonés. El gran interés de Gunilla por las flores, combinado con jardines japoneses y porcelana asiática, confieren al diseño una expresión oriental. El hermoso diseño aporta una sensación acogedora a la decoración. Aiko es un nombre de niña japonés que significa niña querida.

**Material:** 100% hilado de lana con urdimbre de lino.

**Tamaño:** 160 x 240 cm y 195 x 300 cm

**Consejos para el cuidado y mantenimiento:** Consulte con Kasthall para más información.

**Varios:** Todos alfombras Aiko están tratadas con backing.

**Aiko:**

Aiko è un motivo stampato sul tappeto intessuto Häggå e si ispira alla cultura e agli ideogrammi giapponesi. La passione di Gunilla per i fiori, i giardini giapponesi e le porcellane asiatiche è alla base dell'espressione orientale del tappeto. Il bellissimo motivo rende più accogliente la stanza. "Aiko" è un nome femminile giapponese che significa "bambina amata".

**Materiali:** 100% fili di lana intessuti su un ordito di lino.

**Misure:** 160 x 240 cm e 195 x 300 cm

**Consigli per la cura e il lavaggio:** Rivolgerti a Kasthall per maggiori informazioni.

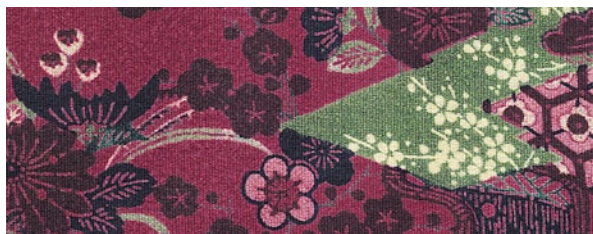
**Altre informazioni:** I tappeti Aiko sono trattati sul retro con una colla latex.



OCTANE



SILK



PLUM

**Other information:**

– For manufacturing reasons please note that the stated dimensions may vary by  $\pm 5\%$ .

– Note that all rugs from Kasthall are made from natural materials. Variations in colour and texture can therefore arise between batches of yarn and dye baths.

For the latest updates of our collection, please visit [www.kasthall.com](http://www.kasthall.com)

Head quarter: Kasthall, Fritslavägen 42, Box 254, SE-511 23 Kinna, Sweden,

Phone: +46 320 20 59 00, Fax: +46 320 20 59 01

E-mail: [info@kasthall.se](mailto:info@kasthall.se)



KASTHALL